

Distr.
GENERAL

TD/B/CN.4/29
22 April 1994
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



[التأمين]

مجلس التجارة والتنمية

اللجنة الدائمة المعنية بتطوير قطاع الخدمات:

تعزيز قطاعات الخدمات القادرة على المنافسة

لدى البلدان النامية: التأمين

الدورة الثانية

جنيف، ٤ تموز/يوليه ١٩٩٤

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولا - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- استعراض التطورات في سوق التأمين
- ٤- استعراض التقدم المحرز في برنامج العمل
- ٥- النظر في بنود محددة من برنامج العمل:

- (أ) استعراض المجالات الحرجة في تشريعات التأمين وأنظمتها والإشراف عليه (انظر الفرع باء - ١ (أ) من برنامج العمل)
- (ب) خصخصة التأمين وتحديثه
- (ج) توسيع قطاع التأمين في الزراعة والريف
- (د) تبادل الخبرات في مجال تأمين الدائنين
- (هـ) إعادة التأمين (انظر الفرع باء - ١ (ج) وباء - ٢ من برنامج العمل)
- ٦- جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة الدائمة، التأمين
- ٧- مسائل أخرى
- ٨- اعتماد تقرير اللجنة الدائمة، التأمين، الى مجلس التجارة والتنمية.

ثانيا - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

طبقا لنص المادة ١٨ من النظام الداخلي للجان الرئيسية لمجلس التجارة والتنمية، ستنتخب اللجنة الدائمة من بين ممثلي أعضائها رئيسا وخمسة نواب للرئيس ومقررا، وتراعى ضرورة كفاءة التوزيع الجغرافي العادل. وبالإضافة الى ذلك، تنص المادة ١٩ من النظام نفسه على أن يتكون مكتب اللجنة من سبعة أعضاء، منهم أربعة أعضاء من المجموعتين ألف وجيم مجتمعتين، وعضوان من المجموعة باء، وعضو واحد من المجموعة دال، وهي المجموعات المشار إليها في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩) بصيغته المعدلة.

البند ٢: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

قد ترغب اللجنة الدائمة في إقرار جدول الأعمال المؤقت، حسبما هو مبين في الفرع الأول أعلاه. ويتضمن الفرع الثالث ومرفقا هذه المذكرة مقترحات لتنظيم عمل اللجنة وقائمة بالوثائق الأساسية.

البند ٣: استعراض التطورات في سوق التأمين

فيما يتعلق بالتطورات في سوق التأمين، فقد كان أحد المجالات التي أثارت قلقا متزايدا لدى البلدان النامية خلال السنوات الأخيرة الخطر الذي تتعرض له انجازاتها وفرصها التأمينية نتيجة للكوارث والأخطار الطبيعية المقترنة بعدم كفاية السيطرة على التقدم التكنولوجي والاقتصادي. ويطرّد النظر إلى هذه المشكلة أيضا في سياق التكهّن باحتمال تغير المناخ. وقد أعدت أمانة الأونكتاد وثيقة للدورة بعنوان "بدائل فيما يتعلق بالتأمين من الكوارث والأضرار البيئية والأخطار الكبيرة في البلدان النامية" (TD/B/CN.4/32). وتشير الوثيقة قضايا يلزم أن تتصدى لها جميع البلدان الراغبة في وضع برامج للتأمين وإدارة المخاطر تشمل الأنواع المختلفة من الكوارث والأضرار البيئية والأخطار الكبيرة.

وتم أيضا فيما يتعلق بهذا البند اعداد وثيقتين أساسيتين معنوتين "التأمين في البلدان النامية: تقييم واستعراض للتطورات (١٩٨٩-١٩٩٢)" (UNCTAD/SDD/INS/2/Rev.1) و"دراسة استقصائية احصائية لعمليات التأمين وإعادة التأمين في البلدان النامية ١٩٨٢-١٩٩٠" (UNCTAD/SDD/INS/5).

وقد ترغب اللجنة الدائمة أيضا في اتخاذ اجراء على أساس من هذه التقارير وفي تقديم توجيهات فيما يتعلق بالأنشطة المقبلة.

البند ٤: استعراض التقدم المحرز في برنامج العمل

أعدت أمانة الأونكتاد تقريراً مرحلياً بعنوان "استعراض أنشطة الأمانة المتصلة ببرنامج العمل: (TD/B/CN.4/31). ويحيط هذا التقرير للجنة الدائمة علماً بالمسائل المتعلقة ببرنامج العمل التي اضطلعت الأمانة بأعمال في مجالها فيما بين الدورتين الأولى والثانية للجنة الدائمة. ويتصدى للمجالات الرئيسية من برنامج العمل: تعزيز الشفافية، وتعزيز خدمات التأمين التنافسية وتوطيد التعاون التقني وتنمية الموارد البشرية.

ويقدم التقرير استعراضاً موجزاً للوثائق المقدمة ويقترح في بعض الحالات إجراء المتابعة الممكنة، وسيساعد اللجنة الدائمة على تقييم الأعمال التي تم إنجازها حتى الآن. ويمكن العثور على مزيد من التفاصيل عن الأنشطة المبلغ عنها في وثائق الدورة والوثائق الأساسية المناظرة، التي ترد قائمة بها في المرفق الثاني أدناه. وقد ترغب اللجنة الدائمة في اتخاذ إجراء على أساس هذا التقرير وفي تقديم توجيهات بشأن الأنشطة المقبلة.

البند ٥: النظر في بنود محددة من برنامج العمل

استجابة للبند ٥ (ج) من جدول الأعمال "توسيع قطاع التأمين في الزراعة والريف"، أعدت أمانة الأونكتاد وثيقة للدورة بعنوان "القضايا المتعلقة بالتأمين الزراعي في البلدان النامية" (TD/B/CN.4/30). ويتصدى التقرير للقضايا التي تواجه استحداث وتوسيع نطاق التأمين الزراعي والريفي في البلدان النامية. ويمكن أيضاً للحصول على مزيد من التفاصيل بصدد مسائل محددة الرجوع إلى الوثيقة الأساسية المعنونة "التأمين الزراعي في البلدان النامية" (UNCTAD/SDD/INS/I/Rev.1). وفيما يتعلق بالعناصر الأخرى من البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت، فإن التقرير المرحلي (TD/B/CN.4/31) يقدم استعراضاً موجزاً للأنشطة والدراسات التي اضطلعت بها الأمانة. وترد في المرفق الثاني قائمة بالوثائق الأساسية المتعلقة بالبند ٥ (أ) (ب) (ج) من جدول الأعمال.

وقد ترغب اللجنة الدائمة في اتخاذ إجراء على أساس من هذه الوثائق وفي تقديم توجيهات بصدد الأنشطة المقبلة.

البند ٦: جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة الدائمة، التأمين

طبقاً للمادة ٨ من النظام الداخلي للجان الرئيسية، ستقدم الأمانة خلال الدورة مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة الثالثة للجنة الدائمة، التأمين، التي من المقرر بصفة مبدئية عقدها من ٢٩ أيار/مايو إلى ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

البند ٧: مسائل أخرى

البند ٨: اعتماد تقرير اللجنة الدائمة، التأمين، إلى مجلس التجارة والتنمية
سيقدّم تقرير اللجنة الدائمة، التأمين، إلى مجلس التجارة والتنمية في الجزء الأول من دورته الحادية والأربعين.

ثالثا - تنظيم أعمال اللجنة الدائمة

عملا بمقرر اتخذته مجلس التجارة والتنمية في الجزء الأول من دورته الأربعين، من المقرر أن تنعقد دورة اللجنة الدائمة المعنية بالتأمين لمدة خمسة أيام عمل، من ٤ إلى ٨ تموز/يوليه ١٩٩٤. وستبدأ الدورة يوم الاثنين، ٤ تموز/يوليه الساعة ١١/٠٠. وساعات الاجتماع العادية هي من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ ومن الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠. وستتاح تسهيلات محدودة لاجتماعات المجموعات بناء على طلبها.

وفيما يتعلق بتنظيم العمل، يشار إلى أن اللجنة قد ترغب، بعد إجراء المناقشة العامة، في تحويل الجلسة العامة إلى جلسة غير رسمية.

ويرد في المرفق الأول جدول مؤقت للجلسات، أعد على أساس الافتراض بأن الجلسة العامة ستتحول إلى جلسة غير رسمية. وبغية تيسير عمل اللجنة الدائمة، فمن المقترح في إطار الجدول الزمني المؤقت للاجتماعات النظر في بنود جدول الأعمال في إطار ترتيب زمني مختلف.

المرفق الأول
جدول زمني مؤقت للجلسات

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب	الاثنين، ٤ تموز/يوليه الساعة ١١/٠٠
البند ٢: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل	(جلسة عامة)
مناقشة عامة	
المناقشة العامة (اختتام)	الاثنين ٤ تموز/يوليه الساعة ١٥/٠٠
البند ٥: النظر في بنود محددة من برنامج العمل (التأمين الزراعي)	(جلسة عامة تتلوها جلسة غير رسمية)
البند ٥: (تابع)	الثلاثاء ٥ تموز/يوليه الساعة ١٠/٠٠
	(جلسة غير رسمية)
البند ٣: استعراض التطورات في سوق التأمين (التأمين من الكوارث والأضرار البيئية والأخطار الكبيرة).	الثلاثاء، ٥ تموز/يوليه الساعة ١٥/٠٠
	(جلسة غير رسمية)
البند ٢: (تابع)	الأربعاء، ٦ تموز/يوليه الساعة ١٠/٠٠
	(جلسة غير رسمية)
البند ٤: استعراض التقدم المحرز في برنامج العمل	الأربعاء، ٦ تموز/يوليه الساعة ١٥/٠٠
	(جلسة غير رسمية)
البند ٤: (تابع)	الخميس، ٧ تموز/يوليه الساعة ١٠/٠٠
	(جلسة غير رسمية)
البند ٤: (تابع)	الخميس، ٧ تموز/يوليه الساعة ١٥/٠٠
البند ٦: جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة الدائمة، التأمين	(جلسة غير رسمية)

الجمعة، ٨ تموز/يوليه (بعد الظهر)

(الجلسة العامة)

البند ٦: (اختتام)

البند ٧: مسائل أخرى

البند ٨: اعتماد تقرير اللجنة الدائمة، التأمين، إلى مجلس التجارة والتنمية

المرفق الثاني
قائمة مرجعية بالوثائق

ترد أدناه الوثائق المعدة للدورة ووثائق المعلومات الأساسية، مدرجة مقابل البنود المتصلة بكل منها، تيسيرا للرجوع إليها.

وثائق الدورة

البند ٢: بدائل فيما يتعلق بالتأمين من الكوارث والأضرار البيئية والأخطار الكبيرة في البلدان النامية (TD/B/CN.4/32).

البند ٤: استعراض أنشطة الأمانة المتصلة ببرنامج العمل (TD/B/CN.4/31)

البند ٥: قضايا متعلقة بالتأمين الزراعي في البلدان النامية (TD/B/CN.4/30)

الوثائق الأساسية

تعزيز الشفافية: التأمين في البلدان النامية: تقييم واستعراض للتطورات (١٩٨٩-١٩٩٣)، (UNCTAD/SDD/2/Rev.1)

دراسة استقصائية احصائية لعمليات التأمين وإعادة التأمين في البلدان النامية ١٩٨٣-١٩٩٠ (UNCTAD/SDD/INS/5).

تعزيز خدمات التأمين التنافسية: قضايا تنظيم التأمين والاشراف عليه في البلدان النامية (UNCTAD/SDD/INS/6)

التأمين في البلدان النامية: خصخصة شركات التأمين وتحرير أسواق التأمين (UNCTAD/SDD/INS/3/Rev.1)

التأمين الزراعي في البلدان النامية (UNCTAD/SDD/INS/1/Rev.1)

تقرير فريق الخبراء المعني بالتأمين الزراعي (UNCTAD/SDD/INS/4)
